

Załącznik nr 2 do Zasad udzielania dofinansowania nauczycielom zatrudnionym w szkołach i placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków do opłat za kształcenie pobieranych przez uczelnie lub placówki doskonalenia zawodowego nauczycieli oraz tryb powołania i działania Komisji ds. przyznawania ww. dofinansowań.

**UMOWA O DOFINANSOWANIE DO OPŁAT ZA STUDIA/ KURS  
KWALIFIKACYJNY/ SZKOLENIE BRANŻOWE/INNĄ FORMĘ NADAJĄCĄ  
KWALIFIKACJE  
(dla nauczyciela/dyrektora szkoły/placówki\*)**

zawarta ..... r. w Krakowie między:  
(data)

1) Gminą Miejską Kraków – reprezentowaną przez .....  
Dyrektora .....

*(imię i nazwisko dyrektora szkoły/placówki lub dyrektora wydziału Urzędu Miasta Krakowa właściwego do spraw oświaty)*

a

2) .....,  
zwaną/zwanym dalej Nauczycielem,  
zatrudnioną/zatrudnionym w .....

następującej treści:

**§ 1.** Gmina Miejska Kraków przyznaje dofinansowanie do opłat za kształcenie, pobieranych przez uczelnię lub placówkę doskonalenia zawodowego nauczycieli w okresie\*\* .....  
..... w wysokości .....  
złoty (słownie ..... złotych),  
zgodnie z zarządzeniem nr ..... Prezydenta Miasta Krakowa z dnia ..... roku  
*w sprawie przyznania dofinansowania nauczycielom zatrudnionym w szkołach i placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków do opłat za kształcenie, pobieranych przez uczelnie lub placówki doskonalenia zawodowego nauczycieli w ..... półroczu ..... roku.*

**§ 2.** Nauczyciel, który otrzymał dofinansowanie, o którym mowa w § 1, zobowiązany jest:

1) do przepracowania, co najmniej w wymiarze 0,5 etatu łącznie w szkołach/placówkach pozostających w nadzorze wydziału Urzędu Miasta Krakowa właściwego do spraw oświaty, licząc od daty ukończenia formy doskonalenia:

a) 2 lat – jeśli otrzymane dofinansowanie wynosiło 70 %,

b) 3 lat – jeśli otrzymane dofinansowanie wynosiło 80 %,

c) 5 lat – jeśli otrzymane dofinansowanie wynosiło 95 %.

2) do przedstawienia dyrektorowi szkoły/placówki, w której jest aktualnie zatrudniony potwierdzenia ukończenia danego semestru studiów/kursu kwalifikacyjnego/szkolenia branżowego/innych form objętych dofinansowaniem, o którym mowa w § 1,

3) jednorazowego zwrotu całości kwoty dofinansowania, o którym mowa w § 1 - jeżeli nie dotrzyma warunków określonych w pkt 1 i 2 lub w przypadku niezłożenia w terminie

określonym w regulaminie studiów pracy dyplomowej/nieprzystąpienia do egzaminu dyplomowego.

§ 3. Nauczyciel nie ma obowiązku zwrotu kwoty dofinansowania, o którym mowa w § 1, mimo niedotrzymania warunków określonych w § 2 pkt 1, jeżeli rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło z przyczyn leżących po stronie pracodawcy.

§ 4. Umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Nauczyciela, 1 dla szkoły/placówki/wydziału Urzędu Miasta Krakowa właściwego do spraw oświaty, 1 dla Miejskiego Centrum Obsługi Oświaty w Krakowie.

.....  
(podpis nauczyciela)

.....  
(podpis i pieczęć dyrektora szkoły/placówki  
zatrudniającej nauczyciela lub dyrektora  
wydziału Urzędu Miasta Krakowa  
właściwego do spraw oświaty)

## OŚWIADCZENIE

### do umowy o dofinansowanie do opłat za studia / kurs kwalifikacyjny / szkolenie branżowe/ inną formę nadającą kwalifikacje

Ja, niżej podpisany/a proszę o wypłatę przyznanego przez Prezydenta Miasta Krakowa dofinansowania do poniesionej przeze mnie opłaty za kształcenie pobranej przez uczelnię/placówkę doskonalenia zawodowego nauczycieli w wysokości ..... złotych (słownie ..... złotych) przelewem na konto.

Nazwa rachunku:

.....

Nr rachunku bankowego:

.....

Kraków, dnia .....

.....  
(podpis nauczyciela)

\* niepotrzebne skreślić

\*\* data rozpoczęcia i zakończenia wnioskowanego o dofinansowanie: semestru studiów/kursu kwalifikacyjnego/szkolenia branżowego/innej formy nadającej kwalifikacje.

## **INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem Twoich danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: [ek.umk@um.krakow.pl](mailto:ek.umk@um.krakow.pl)

Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu uzyskania dofinansowania doskonalenia zawodowego. Twoje dane są objęte rejestrem czynności przetwarzania pn. Doskonalenie zawodowe.

Informujemy, że:

1. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do Twoich danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
2. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 5 lat, po czym ulegną zniszczeniu.
3. Odbiorcą Twoich danych osobowych jest: Miejskie Centrum Obsługi Oświaty w Krakowie.
4. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości wypłaty dofinansowania doskonalenia zawodowego.
6. Podstawę prawną przetwarzania Twoich danych stanowi art. 70a ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres pocztowy – jw., adres e-mail: [iod@um.krakow.pl](mailto:iod@um.krakow.pl).